

PROMOTION MÉNAGE DU PRINTEMPS DE HENKEL
CONDITIONS ET MODALITÉS DE LA PROMOTION
Conditions officielles

En s'inscrivant à la présente promotion, les participants conviennent de se conformer aux présentes conditions et modalités officielles (les « conditions officielles »). Les décisions de l'organisme indépendant responsable de la promotion qui concernent tous les aspects de la promotion sont définitives.

1. **COMMANDITAIRE ET DURÉE DE LA PROMOTION :** La promotion « Ménage du printemps » de Henkel (la « **promotion** ») est commanditée par Henkel Consumer Goods Canada Inc., une société de l'Ontario (le « **commanditaire** »). La promotion débute le 1^{er} avril 2019 à 00:00:00 (heure de l'Est) et se termine le 31 mai 2019 à 23:59:59 (heure de l'Est) (la « **période de promotion** »). Les heures sont toutes exprimées en heure de l'Est. Les demandes d'inscription doivent être reçues au plus tard à 23:59:59 heure de l'Est le 14 juin 2019 (« **fin du délai de grâce** »).
2. **ADMISSIBILITÉ :** Pour participer à la promotion et être admissible à recevoir une récompense (voir l'article 4), une personne (« **participant** ») doit avoir le statut de résident autorisé du Canada et avoir atteint l'âge de la majorité dans sa province ou son territoire de résidence au moment de son inscription. Les employés, dirigeants et administrateurs du commanditaire, de ses sociétés affiliées, représentants, mandataires, magasins participants et agences de publicité ou de promotion et de l'organisme indépendant en charge de la promotion (collectivement désignés les « **parties associées à la promotion** »), les membres de la famille immédiate de l'une de ces personnes ou les personnes vivant sous le même toit que l'une d'elles, qu'elles soient parentes ou non, ne sont pas admissibles à recevoir une récompense. Aux fins des présentes conditions officielles, « famille immédiate » s'entend des personnes suivantes, peu importe l'endroit où elles résident : la mère, le père, la sœur, le frère, le fils, la fille, le conjoint ou la conjointe, y compris le conjoint ou la conjointe de fait.
3. **COMMENT PARTICIPER À LA PROMOTION :** au cours de la période de promotion, procurez-vous trois (3) produits parmi les produits Henkel participants (voir la liste des produits participants à l'article 11) auprès d'un détaillant participant au Canada et prenez une photo (la « **photo** ») du reçu de caisse du détaillant canadien identifié auprès duquel les produits ont été achetés (le « **reçu** »), indiquant la date, qui doit être comprise dans la période de promotion, ainsi que votre achat des trois (3) produits Henkel participants (les « **produits participants** ») clairement identifiés et encerclés. L'achat des trois (3) produits participants doit paraître sur un (1) même reçu. Ensuite, visitez le CleanUpWithSavings.com (le « **site Web de la promotion** ») et veuillez remplir le formulaire d'inscription (le « **formulaire d'inscription** ») en y inscrivant votre nom complet, votre adresse postale, une adresse de courrier électronique valide et un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre durant le jour (avec l'indicatif régional); veuillez cocher la case pour confirmer que vous participez à la promotion afin de réclamer une récompense et que vous vous conformez aux présentes conditions officielles; veuillez cocher la case pour confirmer que vous avez l'âge légal de la majorité au moment de participer à la présente promotion; veuillez téléverser une photo de votre reçu et ensuite cliquer sur « soumettre » (la « **demande d'inscription** »). La taille de la photo doit être inférieure à 10 Mo et doit être sous format JPEG, PNG, BMP ou PDF. Votre reçu sera alors évalué par le commanditaire (ou l'un de ses représentants désignés) dans les 72 heures afin de déterminer s'il respecte les exigences susmentionnées. S'il est jugé admissible, vous recevrez une (1) récompense (voir l'article 4). Le reçu doit être téléversé avant la fin du délai de grâce.

4. **COMMENT RECEVOIR VOTRE RÉCOMPENSE :** lorsque votre demande d'inscription aura été validée, vous recevrez un crédit Paypal d'une valeur correspondant au prix (avant taxes) payé pour le produit Henkel participant le moins cher figurant sur votre reçu (la « **récompense** »). La récompense vous sera transmise par courrier électronique à l'adresse courriel indiquée dans le formulaire d'inscription dans les 24 heures suivant la validation. Afin de pouvoir réclamer votre crédit Paypal, il faut vous connecter à votre compte Paypal ou créer un nouveau compte Paypal en suivant les étapes décrites dans le courrier électronique. Afin de pouvoir réclamer votre récompense, vous devez être un utilisateur inscrit de [PayPal](https://www.paypal.com) ou le devenir. Vous pouvez ouvrir un compte Paypal personnel gratuitement. En fournissant vos renseignements et en créant un compte Paypal, vous consentez aux conditions d'utilisation et au règlement sur le respect de la vie privée de Paypal, qui peuvent être consultés à l'adresse suivante : https://www.paypal.com/ca/webapps/mpp/ua/useragreement-full?locale.x=fr_CA. Limite de trois (3) récompenses par personne pendant la période de la promotion. Par souci de précaution, une seule récompense sera remise pour chaque tranche de trois (3) produits participants achetés. Chaque participant ne peut utiliser qu'une (1) seule adresse de courrier électronique pour s'inscrire à la promotion. Chaque reçu ne peut être utilisé qu'une (1) fois dans le cadre de la présente promotion. Un participant qui s'inscrit de façon non conforme aux présentes conditions officielles ou qui soumet plus d'une (1) demande d'inscription sera disqualifié. Une preuve de transmission (captures ou copies d'écran) ne constitue pas une preuve de la livraison. Les demandes de participation produites au moyen d'un script, d'une macro, d'un procédé robotique, programmé ou automatisé ou de tout autre procédé non conforme à l'interprétation faite par le commanditaire de la lettre et de l'esprit des présentes conditions officielles sont interdites et seront exclues. Le commanditaire ne sera pas tenu responsable des demandes de participation transmises en retard, perdues, inadmissibles, falsifiées, endommagées, mal acheminées, tronquées, détériorées ou incomplètes, lesquelles seront annulées. Une fois reçues, les demandes de participation deviennent la propriété du commanditaire et aucune ne sera retournée.

Les récompenses doivent être acceptées tel qu'elles sont attribuées, sans possibilité d'échange. Elles ne sont pas transférables. Aucun équivalent en espèces ne sera accordé.

5. **CONDITIONS D'INSCRIPTION :** en s'inscrivant à la promotion, les participants (i) reconnaissent s'être conformés aux conditions officielles, notamment les conditions d'admissibilité, (ii) acceptent d'être liés par les présentes conditions officielles et par les décisions du commanditaire à l'égard de toute question relative à la présente promotion, lesquelles sont définitives, exécutoires, sans droit d'appel et à son entière discrétion. Les participants qui ne se conforment pas aux présentes conditions officielles sont susceptibles d'être disqualifiés.

6. **DISPOSITIONS GÉNÉRALES :** les parties associées à la promotion et chacun de leurs dirigeants, administrateurs, mandataires, représentants, successeurs et ayants droit respectifs (collectivement désignés les « **parties exonérées** ») se dégagent de toute responsabilité à l'égard (i) de la saisie erronée ou inadéquate des renseignements permettant de procéder à l'inscription et des demandes de participation qui ne se conforment pas aux présentes conditions officielles, (ii) des pertes, préjudices ou réclamations causés par une récompense accordée ou par la promotion en soi, ou (iii) des défaillances du site Web de la promotion, y compris les problèmes d'origine technique ou humaine, les erreurs d'impression, les données perdues, retardées ou illisibles, les problèmes de transmission, les omissions, interruptions, suppressions, pannes ou défaillances des lignes téléphoniques ou informatiques, des défauts de fonctionnement technique des systèmes informatiques en ligne, des serveurs, des fournisseurs de services Internet, des logiciels et du matériel informatique, de la non-réception de courriers électroniques ou d'une demande de participation en raison de difficultés techniques ou d'encombrement sur Internet ou sur un site Web, ou de la combinaison de tout ce qui précède, y compris tout préjudice ou dommage subi par l'ordinateur d'un participant ou de

toute autre personne en lien avec le téléchargement de matériel associé à la promotion ou en découlant, étant entendu que tout ce qui précède peut avoir des répercussions sur la capacité d'une personne à participer à la promotion. Un formulaire d'inscription ou des données en lien avec l'inscription qui ont été trafiqués ou modifiés seront annulés.

7. Le commanditaire se réserve le droit de mettre fin à la promotion, de la suspendre ou de modifier les conditions officielles à tout moment et comme il l'entend, sans préavis. Les parties exonérées ne sont pas tenues responsables des problèmes, des erreurs ou de la négligence pouvant survenir dans le cadre de la promotion.
8. Toute tentative commise par un participant ou par un autre individu de porter délibérément atteinte à un site Web de la promotion ou de nuire au déroulement légitime de la promotion est susceptible de constituer une violation des lois pénales et civiles et dans l'éventualité où de telles atteintes seraient portées, le commanditaire se réserve le droit d'exercer un recours pour réclamer des dommages-intérêts à l'encontre des personnes responsables dans toute la mesure permise par la loi. La présente promotion est assujettie à toutes les lois fédérales, provinciales, territoriales et municipales.
9. En cas de divergence ou de contradiction entre les modalités et conditions prévues aux présentes conditions officielles et des déclarations ou d'autres énoncés contenus dans du matériel en lien avec la promotion, y compris notamment au point de vente ou dans de la publicité imprimée ou en ligne, les modalités et conditions prévues aux présentes conditions officielles prévalent, régissent les parties et ont préséance. En cas de divergence ou de contradiction entre la version anglaise et française des présentes conditions officielles, la version anglaise prévaut et régit les parties dans toute la mesure permise par la loi.
10. **CONSENTEMENT À L'UTILISATION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS :** le commanditaire respecte votre droit à la vie privée. Les renseignements fournis seront utilisés uniquement aux fins d'administration de la présente promotion. Pour en savoir davantage sur la façon dont vos renseignements personnels sont recueillis, utilisés et communiqués par le commanditaire, veuillez consulter la page suivante : <https://www.henkel-northamerica.com/privacy-statement-na?view=content-blank>

11. PRODUITS HENKEL PARTICIPANTS :

Marques	Variante
Persil	Persil Original 1.18L
Persil	Persil Intense Fresh 1.18L
Persil	Persil Eau Froide 1.18L
Persil	Persil All-in-1 1.18L
Persil	Persil Odor Fighter 1.18L
Persil	Persil Original 2.21
Persil	Persil Intense Fresh 2.21L
Persil	Persil Eau Froide 2.21L
Persil	Persil Odor Fighter 2.21L
Persil	Persil Original 4.43L
Persil	Persil Intense Fresh 4.43L
Persil	Persil Eau Froide 4.43L
Persil	Persil All-in-1 4.43L
Persil	Persil Original 5.02L

Persil	PL CA Original Cps 16ct
Persil	PL CA Original Cps 40ct
Persil	PL CA Original Cps 62ct
Persil	Persil Original Discs 16ct
Persil	Persil Original Discs 40ct
Persil	Persil Original Discs 62ct
Persil	Persil Stain Fighter Discs 15ct
Persil	Persil Stain Fighter Discs 38ct
Purex	Purex Ondée fraîche 1.47L
Purex	Purex Eau Froide 1.47L
Purex	Purex Bourgeons De Lavande 1.47L
Purex	Purex ultra doux 1.47L
Purex	Purex UCL Oxi PLUS 1.47L
Purex	Purex Pur et clair 1.47L
Purex	Purex Bourgeons De Chersier 1.47L
Purex	Purex Liquid Odour Release 1.47L
Purex	Purex UCL Oxi PLUS 1.92L
Purex	Purex Ondée fraîche 2.03L
Purex	Purex Eau Froide 2.03L
Purex	Purex Bourgeons De Lavande 2.03L
Purex	Purex Pur et clair 2.03L
Purex	Purex Bourgeons De Chersier 2.03L
Purex	Purex Liquid Odour Release 2.03L
Purex	Purex ultra doux 2.26L
Purex	Purex UCL Oxi PLUS 2.79L
Purex	Purex Ondée fraîche 2.95L
Purex	Purex Eau Froide 2.95L
Purex	Purex Pur et clair 2.95L
Purex	Purex UCL Oxi PLUS 4.08L
Purex	Purex Ondée fraîche 4.43L
Purex	Purex Eau Froide 4.43L
Purex	Purex Pur et clair 4.43L
Purex	Purex Bourgeons De Lavande 4.43L
Purex	Purex Liquid Odour Release 4.43L
Purex	Purex Ondée fraîche 5.1L
Purex	Purex Eau Froide 5.1L
Purex	Purex UCL Oxi PLUS 5.1L
Purex	Purex ultra doux 5.98L
Purex	Purex Ondée fraîche 6.22L
Purex	Purex Ondée fraîche 9.24L Plt
Purex	Purex Eau Froide 9.24L Plt
Purex	Purex Ondée fraîche 23ct
Purex	Purex Ondée fraîche 54ct
Purex	Purex Ondée fraîche 68ct
Purex	Purex Eau Froide 23ct
Purex	Purex Eau Froide 54ct
Purex	Purex Eau Froide 68ct
Purex	Purex 4in1 Oxi Plus 15ct
Purex	Purex 4in1 Oxi Plus 22ct
Purex	Purex 4in1 Oxi Plus 45ct
Purex	Purex Ondée fraîche 23ct

Purex	Purex Ondée fraîche 54ct
Sunlight	Sunlight Fraîcheur originale 1.15L
Sunlight	Sunlight Morning Fresh 1.15L
Sunlight	Sunlight Fraîcheur originale 1.47L
Sunlight	Sunlight Morning Fresh 1.47L
Sunlight	Sunlight Pur et clair 1.47L
Sunlight	Sunlight Eau Froide 1.47L
Sunlight	Sunlight Fraîcheur originale 2.95L
Sunlight	Sunlight Morning Fresh 2.95L
Sunlight	Sunlight Pur et clair 2.95L
Sunlight	Sunlight Fraîcheur originale 4.43L
Sunlight	Sunlight Morning Fresh 4.43L
Sunlight	Sunlight Pur et clair 4.43L
Sunlight	Sunlight Eau Froide 4.43L
Sunlight	Sunlight Fraîcheur originale 5.08L
Sunlight	Sunlight Morning Fresh 5.08L
Sunlight	Sunlight Citron Frais 5.75L
Sunlight	Sunlight Fraîcheur originale 9.24L
Sunlight	Sunlight Fraîcheur originale 24ct
Sunlight	Sunlight Fraîcheur originale 68ct
Sunlight	Sunlight Morning Fresh 24ct
Sunlight	Sunlight Morning Fresh 48ct
Sunlight	Sunlight Morning Fresh 68ct
Sunlight	Sunlight Pur et clair 24ct
Sunlight	Sunlight Pur et clair 48ct
Sunlight	Sunlight Pur et clair 68ct
Sunlight	Sunlight Fabric Protection 14ct
Sunlight	Sunlight Fabric Protection 50ct
Sunlight	Sunlight Odour Control 14ct
Sunlight	Sunlight Odour Control 50ct
Sunlight	Sunlight OXI Action 14ct
Sunlight	Sunlight OXI Action 50ct
Sunlight	Sunlight Citron Frais 1.47kg
Sunlight	Sunlight Citron Frais 2.94kg
Sunlight	Sunlight Citron Frais 4.42kg
Sunlight	Sunlight Citron Frais 305ml
Sunlight	Sunlight Lime menthe 305ml
Sunlight	Sunlight Antibactérien Orange 562ml
Sunlight	Sunlight Antibactérien Pomme verte 562ml
Sunlight	Sunlight Citron Frais 562ml
Sunlight	Sunlight Concombre-melon 562ml
Sunlight	Sunlight Lime menthe 562ml
Sunlight	Sunlight Ultra Simple & Gentle Original 562ml
Sunlight	Sunlight Lavande 562ml
Sunlight	Sunlight Citron Frais 800ml
Sunlight	Sunlight Lime menthe 800ml
Sunlight	Sunlight Citron Frais 1.2L
Sunlight	Sunlight Lime menthe 1.2L
Sunlight	Sunlight Citron Frais 4.2L
Sunlight	Sunlight Citron Frais 4.2L
Sunlight	Sunlight Citron Frais 5.1L

Sunlight	Sunlight Citron Frais 20ct
Sunlight	Sunlight Effusion d'agrumes 20ct
Sunlight	Sunlight Fraîcheur de bruine océane 20ct
Sunlight	Sunlight Citron Frais 4/55ct
Sunlight	Sunlight Effusion d'agrumes 4/55ct
Sunlight	Sunlight Fraîcheur de bruine océane 4/55ct
Sunlight	Sunlight Citron Frais 4/95ct
Renuzit	Renuzit Adjustable After the Rain 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Forever Raspberry 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Clean Citrus 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable SON Pure Breeze 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Lovely Lavender 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Blissful Apple & Cinnamon 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Tranquil Falls Black Cone 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Tahitian Breeze Black Cone 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Hawaiian Oasis Black Cone 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Hawaiian Sunset Cone 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Wildflower Dream 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable Snuggle Linen Escape 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable SuperFresh Original 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustables Natural Elements Pure Ocean Breeze 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustables Natural Elements Pure White Pear & Lavender 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustables Natural Elements Pure Linen & Orange Blossom 12/198g
Renuzit	
Renuzit	Renuzit Plumeria, Noix de Coco & Ananas 12/198g
Renuzit	Renuzit Vanille, fleur d'abricot & amande 12/198g
Renuzit	Renuzit Peche, freesia & menthe de jardin 12/198g
Renuzit	Renuzit Adjustable 3pk Forever Raspberry 4/3pk 198g
Renuzit	Renuzit Adjustable 3pk After the Rain 4/3pk 198g
Renuzit	Renuzit Adjustable 3pk SON Pure Breeze 4/3pk 198g
Renuzit	Renuzit Adjustable 3pk Clean Citrus 4/3pk 198g
Renuzit	Renuzit Adjustable 3pk Lovely Lavender 4/3pk 198g
Renuzit	Renuzit Snuggle Automatic Spray Refill Linen Escape 6/6.17floz
Renuzit	Renuzit Snuggle Automatic Spray Refill SuperFresh Original 6/6.17floz
Renuzit	Renuzit Snuggle Oil Starter Linen Escape 4/0.71floz
Renuzit	Renuzit Snuggle Oil Refill 2pk Linen Escape 6/1.42floz
Snuggle	Snuggle PLUS SuperFresh Original Scent 6/1.43L
Snuggle	Snuggle PLUS SuperFresh Spring Burst 6/1.43L
Snuggle	Snuggle Une douce fraîcheur 6/120ct
Snuggle	Snuggle Fraîcheur de bouquet printanier 6/1.47L
Snuggle	Snuggle caresse d'orchidée sauvage et vanille 6/1.47L
Snuggle	Snuggle bouffée d'iris bleu et soie de bambou 6/1.47L
Snuggle	Snuggle effusion de lavande blanche et bois de santal 6/1.47L
Snuggle	Snuggle hibiscus des îles et fleur de pluie 6/1.47L
Snuggle	Snuggle Free & Soft 6/1.41L
Snuggle	Snuggle Une douce fraîcheur 6/2.21L
Snuggle	Snuggle Fraîcheur de bouquet printanier 6/2.21L
Snuggle	Snuggle PLUS SuperFresh Original Scent 4/2.8L
Snuggle	Snuggle PLUS SuperFresh Spring Burst 4/2.8L

Snuggle	Snuggle caresse d'orchidée sauvage et vanille 4/2.95L
Snuggle	Snuggle hibiscus des îles et fleur de pluie 4/2.95L
Snuggle	Snuggle Une douce fraîcheur 4/3.41L
Snuggle	Snuggle Fraîcheur de bouquet printanier 4/3.41L
Snuggle	Snuggle Une douce fraîcheur 112/4.25L (Walmart seulement)
Snuggle	Snuggle Une douce fraîcheur 112/4.43L
Snuggle	Snuggle Une douce fraîcheur 24/20ct
Snuggle	Snuggle Une douce fraîcheur 9/80ct
Snuggle	Snuggle effusion de lavande blanche et bois de santal 6/105ct
Snuggle	Snuggle caresse d'orchidée sauvage et vanille 6/105ct
Snuggle	Snuggle Sheets PLUS SuperFresh Original Scent 6/105ct
Snuggle	Snuggle Une douce fraîcheur 6/120ct
Snuggle	Snuggle Sheets Free & Soft 6/120ct
Snuggle	Snuggle Une douce fraîcheur 6/200ct
Snuggle	Snuggle PLUS SuperFresh Original Scent 4/397g
Snuggle	Snuggle PLUS SuperFresh Spring Burst 4/397g
Snuggle	Snuggle Source D'Eau Fraîche 4/439g
Snuggle	Snuggle Bourgeons De Lavande 4/439g
Snuggle	Snuggle Florale 4/439g
Snuggle	Snuggle Scent Shake Blue Sparkle 4/388g
Snuggle	Snuggle Scent Shake SuperFresh Original 4/388g
Snuggle	Snuggle Scent Shakes SuperFresh Spring Burst 4/388g